REF. NO. 280236/2026-CRA

AMENDMENTUL NR. 1

MEMORANDUMUL DE ÎNȚELEGERE

ÎNTRE

MINISTERUL MUNCII ȘI ASPECTELOR SOCIALE

AL REPUBLICII CEHE

ȘI

AGENȚIA CEHĂ PENTRU DEZVOLTARE

ȘI

MINISTERUL MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

AL REPUBLICII MOLDOVA

PRIVIND IMPLEMENTAREA PROIECTULUI

«SPRIJIN PENTRU IMPLEMENTAREA REFORMEI RESTART

ÎN REPUBLICA MOLDOVA»,

ÎN CADRUL

COOPERĂRII PENTRU DEZVOLTARE

ÎNTRE

REPUBLICA CEHĂ

ȘI

REPUBLICA MOLDOVA

PREAMBUL

Agenția Cehă pentru Dezvoltare (CzDA), Ministerul Muncii și Aspectelor Sociale al Republicii Cehe (MoLSA) și Ministerul Muncii și Protecției Sociale al Republicii Moldova (MMPS), denumite în continuare în mod colectiv „Participanții",

- Având în vedere că Memorandumul de Înțelegere privind implementarea proiectului *„Sprijin pentru implementarea reformei RESTART în Republica Moldova"* (Nr. de referință 281237/2025-CRA) a fost semnat la Chișinău la data de 15 octombrie 2025 și este aplicabil de la data semnării, în conformitate cu punctul 12 al Memorandumului de înțelegere;

- Întrucât Participanții au lansat Proiectul la data de 15 octombrie 2025 și au demarat implementarea acestuia în conformitate cu planul de lucru și aranjamentele de implementare convenite;

- Întrucât în conformitate cu procedurile aplicabile de planificare anuală și finanțare, a devenit oportună alinierea anumitor activități și aranjamente bugetare pentru continuarea implementării Proiectului;

- Întrucât Participanții au convenit, de asemenea, că aceste ajustări contribuie la complementaritatea și evitarea duplicării cu alte inițiative în curs susținute de parteneri, inclusiv sprijinul existent în domeniul modernizării infrastructurii digitale a MMPS;

- Întrucât Participanții consideră oportună formalizarea modificărilor convenite prin amendarea Memorandumului de Înțelegere, în conformitate cu punctul 8.2 al acestuia, care permite modificarea prin consimțământ reciproc exprimat în scris, inclusiv prin prevederi referitoare la eventuale contribuții și ajustări ale activităților, sub rezerva procedurilor naționale de aprobare.

Prin urmare, Participanții au convenit după cum urmează:

1. Articolul 7.3 din Memorandumul de Înțelegere va avea următorul cuprins:

„7.3. Să asigure și să mențină disponibilitatea spațiilor de birouri și accesul la infrastructura de bază a biroului pentru personalul Proiectului implicat în Republica Moldova, inclusiv accesul la spațiile de birou existente și la utilități, precum și utilizarea serviciilor de copiere, scanare și imprimare, ca contribuție în natură a Ministerului Muncii și Protecției Sociale, în coordonare cu Participanții la Proiect."

2. Articolul 7.4 din Memorandumul de Înțelegere va avea următorul cuprins:

„7.4. Facilitarea transportului local în Republica Moldova, ca parte a contribuției Ministerului Muncii și Protecției Sociale la implementarea Proiectului, după cum urmează:

(a) asigurarea sprijinului pentru transportul local al echipei de proiect a Ministerului Muncii și Aspectelor Sociale al Republicii Cehe (MoLSA) pentru un număr limitat de vizite oficiale, respectiv două (2) din cele patru (4) vizite planificate pentru anul 2026 și două (2) din cele patru (4) vizite planificate pentru anul 2027, cu condiția comunicării prealabile a programului către Ministerul Muncii și Protecției Sociale și în coordonare cu Participanții la Proiect; și

(b) rambursarea cheltuielilor eligibile de transport local ale beneficiarilor care participă la activitățile de instruire ale Proiectului (2.142 de persoane), în conformitate cu documentația Proiectului, procedurile aplicabile și aranjamentele bugetare aprobate."

3. Participanții convin că Anexa nr. 3 (Documentul de proiect) la Memorandumul de Înțelegere se modifică după cum urmează:

3.1. Activitatea 4.2 (Vizită de studiu) se modifică pentru a clarifica faptul că vizita de studiu va acoperi domeniile tematice aferente secțiunilor 4.2 și 4.3 ale Documentului de proiect, astfel cum sunt reflectate în Documentul de proiect revizuit, anexat la prezentul Amendament.

3.2. Activitatea 4.3 se înlocuiește în întregime, pentru a prevedea organizarea a două (2) webinare, în loc de un (1) webinar, astfel cum este reflectat în Documentul de proiect revizuit, anexat la prezentul Amendament.

3.3. Activitatea 5.1 se elimină în întregime din Documentul de proiect, iar orice referințe aferente acesteia se elimină în mod corespunzător. Activitățile rămase din cadrul secțiunii 5 vor fi renumerotate în consecință.

3.4. Orice referințe la Agenția pentru Gestionarea Serviciilor Sociale cu Specializare Înaltă (AGSSSÎ) din Anexa nr. 3 (Documentul de proiect) se elimină din întregul text, pentru a reflecta aranjamentele revizuite de implementare și implicarea structurilor competente subordonate Ministerului Muncii și Protecției Sociale. În consecință, prevederile relevante se vor interpreta și aplica fără referire la AGSSSÎ.

Pentru evitarea oricărui dubiu, toate celelalte prevederi ale Anexei nr. 3 rămân neschimbate.

4. Participanții convin că Anexa nr. 3 (Documentul de proiect) la Memorandumul de Înțelegere se înlocuiește în întregime cu Anexa nr. 3 revizuită (Documentul de proiect), anexată la prezentul Amendament, care reflectă modificările menționate mai sus în Memorandumul de Înțelegere. Participanții convin, de asemenea, că Anexa nr. 4 (Bugetul) la Memorandumul de Înțelegere se înlocuiește în întregime cu Anexa nr. 4 revizuită (Bugetul), anexată la prezentul Amendament, care reflectă aranjamentele bugetare aliniate pentru continuarea implementării Proiectului, inclusiv contribuția Ministerului Muncii și Protecției Sociale.

5. Prezentul Amendament constituie parte integrantă a Memorandumului de Înțelegere.

6. Toate celelalte prevederi ale Memorandumului de Înțelegere rămân neschimbate și aplicabile.

7. Prezentul Amendament este aplicabil de la data semnării sale de către toți Participanții, sub rezerva finalizării procedurilor naționale de aprobare aplicabile.

8. Prezentul Amendament este întocmit în limbile engleză, română și cehă, toate textele fiind egal autentice. În cazul oricărei divergențe de interpretare, versiunea în limba engleză va prevala.

În numele Ministerului Muncii și Aspectelor Sociale al Republicii Cehe

Semnat la Chișinău



Domnul Aleš Juchelka

Ministrul Muncii și Aspectelor Sociale al Republicii Cehe

În numele Agenției Cehe pentru Dezvoltare

Semnat la Praga



Domnul Michal Minčev

Director

În numele Ministerului Muncii și Protecției Sociale

Semnat la Chișinău



Dna. Natalia Plugaru,

Ministra Muncii și Protecției Sociale